

大清光緒卅四年

本館新開除禮拜外每日出論  
紙外埠均可函致本館取  
本埠外埠閱報加送外費不  
閱如日報常刊送外費不  
也工本從英探辦釘書裁  
惜各機器以待與英各官紳  
刊印字及各式花邊等延  
體活字排印工藝精石有  
西文大小均能器均用精工刊  
印字大小均能器均用精工刊

第七千七百九十三號

# 叻報

(D零號四廿百一牌門力得實勞哥在館本)

印工絕倫並延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項原擇其相宜  
世道人心者附錄其有須無  
礙於人而後始錄其有須無  
成文以及支離費解者概不  
登錄嗣後諸君來札尚祈  
自諒更須寫真里而後敢  
將原稿收回也本館謹白

戊申正月十四日

Printed and Published for the Proprietor by (六拜禮號五十月二年八零百九千一英大) Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

增聘主筆告白 ○啟者做報近欲增聘主筆一位俾將報務再事擴充 諸君子有不嫌俯就者  
或可撰述或主編輯或能對讀均可各竭專長請 賜寸音以便敦聘此佈 叻報主人謹啟

**Maynard's**  
Tasteless Milk Emulsion of  
Cod Liver Oil.  
14, BATTERY ROAD.  
and  
309, NORTH BRIDGE ROAD.  
Singapore.

分局 英國孟嘉大藥房監製 西一千九百零八年十二月一號 總局新嘉坡土庫街門牌十四號  
大痛最為加三來陽兒咳筋用  
鱈神為減次假痿婦嗽補新  
價悅潤大每假之瘦女嗽婦鮮  
銀等肺抵一胃胃之血癆女皆  
一元症服湯次多嗣血氣癆女  
五角服之食匙甚嗣血氣癆女  
小神初此均須認明孟嘉藥房  
鱈神效且肺癆咳嗽勞過度破  
價銀一元大每打價銀十五元  
小每打價銀十元

試驗新班學生 ○啟者本學堂今年再添丁戊己三班新報學生務於本月十七十八十九三天  
到堂試驗以便酌附何班免致參錯屆時希早到堂萬勿自誤切切為盼  
光緒三十四年元月十四日 道南學堂謹啟

## 論美國將以工商退化

有國焉雄踞北美左右巨洋撫靈秀之民營廣漠之土工商兩業之發達實足齊驅英德而凌駕意班彼所  
謂美利堅者美利堅人之美利堅也非歟夫華盛頓不過一總團長耳奮其剛勁之氣昭布大義左揭獨立  
旗右撞自由鐘與父老昆弟馳驅戎馬間苦戰終年卒能脫羈縛而勝天下莫強之母國使後之人談民族  
主義者莫不津津樂道奉為圭臬而美之國勢亦用是富強敏歟休哉如日之升盛莫與京矣而今也則不  
然請審吾說國之強弱繫於民而俗之文野視乎政美例自上總統下及臣工悉由民間公舉法誠美矣以  
票數之多寡而定員缺之從違事誠公矣無如一法立則一弊生彼之千祿者流出其靈敏之手腕運動國  
人仿我國官場巴結上憲之風轉而為巴結下民之舉動以冀民多傾向為保一己之祿位謀民知其然轉  
得藉其黨類之眾多以要求權利如今日彼國工黨之勢力竟能左右議院幾令堂堂總統亦為之吞聲忍  
氣而莫奈伊何弊何如也夫美立限制華工入口之例自廷臣議員以及上流士商之明理者莫不知其過  
苛而工黨擾之矣即其資本家之欲求工役者亦深苦已國工役強橫時遭要挾萬不如華工之勤慎馴伏  
價賤耐勞明知酷例施行必阻赴美華工之進步而工黨擾之矣卒之觸動華人之公忿四方响應抵制美  
貨為報復謀頓令兩國政府費無限唇舌竭無限精神始獲風波盡息而美之商賈早已陰為所損虧缺瓦  
多且使我華人頓忘璧回我國庚子賠款之義舉隆情而生其惡感憤何如也然此雖屬工黨把持之誤猶  
幸吾華不振不致十分決裂而立復和平若夫舊金山欲拒日童不得入彼國學堂一端業已觸怒國勢方  
張之日人幾以戎衣相見且因此而凌及開設酒店於該處之日人一見再見特眾毀器何等野蠻於斯時  
也日之興情異常忿激猶幸在上者深知兵力或能匹敵而財政極甚拮据且念新與英盟雅不欲頓啟兵  
端而與英以難處之地位祇有一面力辦交涉一面預佈虛聲以慰人心而警與國美亦一遭恫喝立允持  
平上下戒心始甘低首然而有此嫌隙又令日人向感主持不土模與俄言和之大德從此淡然而若忘且累  
美廷整頓海軍特派艦隊遊太平洋以防日之窺伺今復決議艦隊歸時為留戰船多艘使駐飛獵邊島自  
成一隊以張東方海面之權凡此經營何莫非工黨泉張階之厲也此因工而退化者一美之商智開矣商

售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售  
此酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不  
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒  
款式以鱷魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲

買六行白頭三品酒者請細認本號招牌之內  
有小紙句頭註明華字新嘉坡明嗎也公司  
者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此  
佈告 大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



嘗思營生之道所最要者則數惟簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外  
此本行鐵櫥所以為 諸翁之所共賞也昔者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東  
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚  
為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成  
並無雜以木料且諸櫥自前  
至今均為一式堅固並無有  
優劣之分至於各櫥大小不  
一而價值則約一百元至四  
百元凡用之者可保其不礙

焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購  
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選  
購為盼 大英一千九百零三年正月一號  
光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜鳥



啟者本行向由英國督辦各  
種美酒來叻發售久已遐邇  
馳名茲復由英新辦到額爾  
士斗雲字號之狗頭票鳥密  
酒到叻應沽此酒香美異常  
不惟飲之可口且能保養精  
神調和血氣常飲令人不生  
疾病誠酒中上品也 諸  
君光顧應細看以上所列之  
狗頭標庶不致誤且價甚相  
宜倘 諸君有欲沽飲者請  
至本行取用可也此佈  
大英一千九百零六年正月  
一號

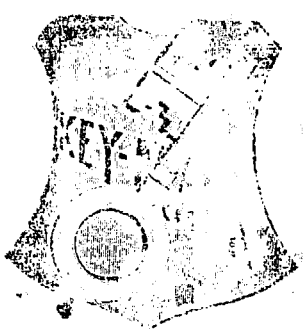
明嗎也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標窠蜂上頂國法

敬啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發  
售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨  
悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者  
蓋補佐饌  
中之妙品  
也此酒向  
准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂  
窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有割份之  
癖者祈早 移玉臨購實是幸  
大英一千九百零六年正月一號

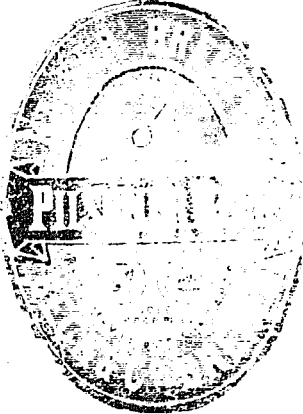
明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭  
印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
鑰匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒  
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到  
本行報明即酬謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再  
此酒不能販往 泗水 望加錫 檳榔嶼  
日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞  
大英一千九百零三年正月一號  
大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟



電 車 票 冊 發 售 告 白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西  
律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司  
每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十

巴仙 諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅

鑰此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示

知收車票人使易車票更形簡便特此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號

正三換

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈謹啟

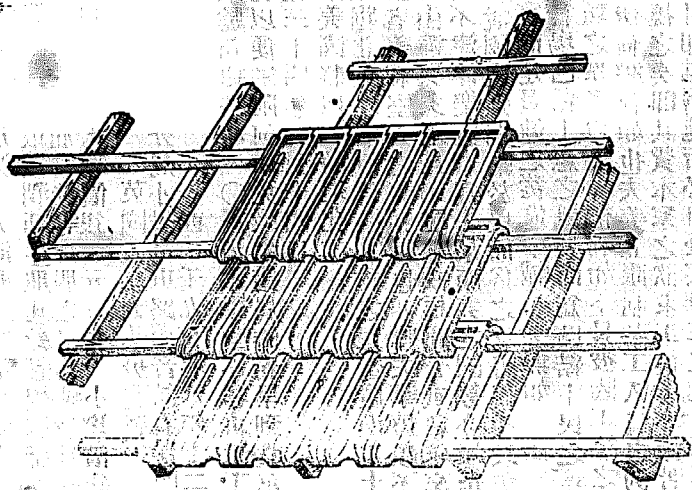
新嘉坡牙直里有限公司廣告

白告司公限有里



啟者本公司所沽法國製造之屋瓦價值甚廉質地堅固而

且堪資倚靠歷久不變一任風雨飄搖日月照臨而無損本



英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

公司中存貯甚久以俟發售諸君有欲建屋者請各

臨探選購為幸特此佈聞

玉

請張督以西江兵力甚厚輪扒通布懇轉飭各段輪扒與北江聯為一氣互相策應以期完密現張督已准如所請矣

考察屬員 ○張督以本年大計例應甄別各屬員分別賢能庸劣出具切實考語日來已次弟稟覆張督特將考察詳單札發司道核

議其詳單大畧如下廣肇羅保舉州縣五員南海辦事敏捷佛山謹慎有為清遠通達時務高要辦事勤能封川為守兼優庸劣三員順德捕務  
廳池香山辦事糊塗西甯浮燥無能欽廉保舉州縣三員欽州通曉戎機防城盡心辦事靈山謀守兼優庸劣一員合浦聲名平常高雷陽保舉  
二員電白尚能振作精神辦理新政信宜革除衙署一切陋習又能勤理民事整飭地方庸劣一員石城意氣驕矜不勝理民職守南韶連保舉  
二員曲江廉潔自矢勤慎辦公英德講求實學通達世情庸劣二員乳源年少矜誇頗欠閱歷連州謹慎有餘辦事不足瓊崖保舉二員崖州馮  
如衡定安某庸劣一員瓊山卑鄙無能

蘇省防匪 ○江北高寶一帶梟匪滋擾甚猖獗二十日寶應縣萬啟型明府親坐艚船並帶同省派之三十四標新軍一營及鎮船  
十艘前往遂陽王通河下蕩等處查剿各匪以免蔓延 江督所派剿臬水陸各營業已大舉進發日昨復奉端午帥飭駐鎮新勝水陸緝私各  
營統領徐寶山參戎率本部師船星夜開往高寶一帶相機協剿以厚兵力

福建籌款 ○財政局因年關需款兩次致電北京戶部銀行商借二十萬兩得覆電令與上海戶部銀行直接嗣議閩省積欠上海銀  
行計已二十五萬難再啟齒因作罷論日來向藩司向各票號磋商移墊皆未就緒惟源豐潤認墊京餉十萬兩尚藩司因將國民捐貯藏各票  
號數萬兩一項移存源豐潤此外常備軍餉及學務等費仍在多方籌集云

會議續紀 ○檳城華人巫人集議抗駁新例情形已紀昨報專電茲閱初七日檳城新報言之較詳故再選登于報 現因三州府政  
府增出檢驗屍體之新例數條平章公館定於西二月十一號即華本月初十日集眾會議以定從違有告白另刊本報請閱便悉○平章公  
館緊要廣告 啟者現因三州府政府頒出檢驗屍體之新例四條關於華俗極為緊要茲特定於西二月十一號即華正月初十日下午四點  
邀集廣福人士在平章公館會議屆期幸勿吝玉為望 林花營 梁樂卿 噎治奄那連全啟 茲將新例畧譯於左 三州府男女生死注  
册例係由一千八百九十七年所定現於一千九百零八年特為更訂四條 一凡為死者報案其報告書中如係填寫死者因癘疫及諸毒病  
身亡則注冊員及醫士均有權將其屍體檢驗 二凡人如係染時行癘疫而死或致死原因疑而未定雖經入棺或歸土者奉到三州府總督  
之令即能開棺再行檢視 三凡屍體雖經檢驗而仍有驗未明確之處則檢驗官有權將該死者之骨骸或臟腑寄送石叻政府再行檢驗  
四凡遇癘疫及諸惡毒病而死者無不論其初犯何症均依照一千八百九十六年所定工部局則例認定死者係遇毒而亡 以上四條經三  
州府醫生會及石叻英人商務局迭次會議承認云

亦知公道 ○美國工商部大臣施子魯士現繕備年內清單其中有論及華人禁例事情日本政府禁華人宗旨祇欲訂明之工人而  
已凡禁外華人自當照外人入境通例聽華人與別國人一律往來乃現時所行例之章程則與宗旨反背以為一切華人皆所當禁其所准者  
不過數等而已似此章程依理不當然現亦非欲政府弛工人之禁但既行禁例已久計駐美華人現不過七萬故昭大義持公道就使即更改  
於美國利權亦無干碍也云

竊繪炮臺 ○美國扶振尼亞省欽頓律電云是日有陸軍兵士稀利在本處河邊見一日人手擊長槍一桿疑而問之日人答稱遊  
獵稀利以遊獵應在山林而河干非遊獵之所心益疑遂匿身幽僻地方伺窺彼之動靜未幾見該日人即就河畔偷畫該處羅門炮台之形勢  
不勝驚異當即據情報知該管陸軍武員云

瘋犬又見 ○本坡車務局總差戎士所養之犬近日疑染瘋病經送禁牲所內以俟察驗不意十二早該差到所猝被此犬抓傷午後  
犬亦斃命由醫剖驗得悉此犬已患瘋狂所幸該差傷勢甚微當無防害耳

無端加刃 ○某吉寧人向在亞納實得力與域多利實得力角頭之騎樓下擺賣雜貨夕即歇宿其間十二夕業已酣眠猝被一人以  
刀斫其喉際一驚而起見一華人疾走而逃自念平素并無仇家究不解何以致此無奈赴報捕房轉赴醫院求治聞傷處尚輕或不致大碍云

酒店樓傾 ○日昨午後一點半鐘時勿力士峇沙律某日人酒店之前樓猝然塌下所幸時當白日并未傷人祇吃驚而已  
有金三粒五元銀幣一張銀一元二角半下車時金銀遺下車內車夫福清人陳瑞傑見之頓起貪念拖車疾馳婦回顧醒覺追之至後馬車路  
呼二百零七號差拘之逮案今日府訊判罰車夫入獄三閱月

失舟得值 ○潮人林九弟寓小坡巴武巷白柯實得力門牌第三號有小舟一艘泊繫海邊十二早見小舟失去斷絕依然該舟值銀  
四十五元報捕房請緝十三日一點半鐘有差見該舟泊在丹戎巴葛巫人廟側察悉為潮人陳敬尊所有遂覓得陳詢問陳答以四十元與巫  
人老勝吸亞勿買得者差遂緝獲巫人於案今日府訊巫人供稱與某華人買來但不識其人云官着巫人以四十元銀與陳轉交林收作無事  
了結

一舉十員 ○瓊人廖機傑寓梧槽街一百十三號門牌賣羔丕為業昨夜二點鐘閉戶後往馬利華實得力正在日幸妓院博簪遊行突有全籍人彭阿連由騎樓下出足阻廖步驟然而踏頭面少傷因此互相爭論二百七十號差見之拘之逮案今日府訊判彭罰銀十元

是謂胡鬧 ○潮人孫花琴寓加籠律門牌一百四十號賣肉為生初五日担肉往梧槽尾喊沽與同籍人賣魚者陳福彩相值於途不知何故陳口罵孫謂其專賣宿肉孫亦返口罵陳謂其專賣臭魚二人始而失口相爭繼而奮拳用武陳有二友相助毆孫酣戰之際孫以手握陳頰指近唇際陳以齒力齧其指筋骨幾斷孫負痛往報捕房入醫院調治醫生見其傷處頗劇即飭孫至捕房帶差往捕陳逮案昨日府訊陳與孫相約言和孫許之至訊時官不許可陳無奈謂待覓証人云官乃限期候訊

搶竊瑣誌 ○客人温篤寓豆腐街口二馬路初三日九點半鐘出為人收銀十元而回行至政務司署附近被潮人曾阿財突前將銀槍去温呼四百三十四號差執之逮案昨日府訊以温口供不明判曾無事○潮人張薄餅昨日十點鐘往後馬車路門牌十號毀鎖入吉靈人米拿寓內竊去衣物共銀二十四元出時為五百三十三號差所見執之報明吉靈人逮之於案

工部局告白 ○特此通知茲照工部局一千八百九十六年及一千九百零七年所訂第三十四條律例舉行事因本局在于新嘉坡東陵地段即第三段人員亞呂聯運君照例自行告退故本局定於一千九百零八年嗎只月三號禮拜二即華二月初一日在新嘉坡拋球場畔工部局之寫字樓再行公舉局員以代亞君之任其投票時候定於是日上午九點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取討每人應給一紙凡諸還稅之人如欲公舉局員須知本局所定之律例以有償租稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而該公舉票紙當於一千九百零八年卑不哇里月二十四號禮拜一以前付交工部局寫字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可至於公舉局員之格式紙可向工部局司理人取討便得而本局總理人員當於一千九百零八年卑不哇里月廿六號禮拜三由下午二點鐘至四點鐘在本局寫字樓內靜聽裁奪凡諸人有入字前來告訴所入票公舉之員有何不合之處否以憑核辦特此佈 聞 大英一千九百零八年二月十五號 新嘉坡工部局總理人勿羅得力奉命謹啟

退股聲明 ○立退股人黃雲龍 楊金魚自丁未年六月間與吳大茅合創老巴虱口門牌七十號怡茂公司生理今因志圖別業願將怡茂生理頂與吳大茅承受日後盈虧與退股人無涉倘有滙兌揭借保認等項亦與退股人無干特此聲明免滋後論 光緒三十四年元月十四日 大英一千九百零八年俾不哇里月十五號 退股人黃雲龍 楊金魚告白

承頂聲明 ○啟者本坡老巴虱口門牌第七十號怡茂公司生理自丁未年六月間黃雲龍楊金魚吳大茅三人合夥經營今因黃雲龍核算交清嗣後怡茂生理盈虧與退股人黃雲龍楊金魚無涉倘有揭借擔保來往等項惟向經手是問不干承頂人吳大茅之事至諸 寶號若有與怡茂公司來往賬條祈就此登報日起一禮拜內前來會算倘若過期乃是自誤與承頂人吳大茅無涉其日後凡有與諸 寶號來往取貨收賬須認明有吳大茅親筆書號方為實據并此聲明免滋後論 光緒戊申年元月十四日 大英一千九百零八年俾不哇里月十五號 承頂人怡茂號吳大茅告白

憲 大英新嘉坡國家 為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零八年二月二十四號拜一即華元月廿三日中午以前投交輔政司署以憑選擇茲將所作之工開列 建築本坡吉蘭兒火車公司之屋宇

加欲觀其圖式及取格式紙者可向本坡里峇峇里律火車公司觀看以及領取凡投票者其票外必須寫明投交輔政司署承充此役字樣方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示 大英一千九百零八年二月十四號 示

代告債主 ○啟者茲因小坡米朱律街門牌第六十二號林兩成以及兩益益概添源等號自客歲為生意不前致經倒罷查彼諸號共欠本坡賬目頗多現額四壁惟被外埠歷欠有數按收得起尚有零或可還業彼自請公親出為懇請債主折收三成之譜一面懇做為伊挑認念在比鄰本不推卻然外水賬目恐愈延而愈虛非可早直誠顧此亦願彼奈 諸寶號延今尚有未肯蓋印而勢亦無可如何茲做未暇以此糾纏故登報端就林兩成以及添源兩益等號所欠諸賬折攤三成之額按在這一禮拜之內各債主肯為看破印全蓋齊做方有與伊挑認如或印蓋不齊逾期則作罷論請任自與林兩成兩益添源號是問做號概無知事特此聲明以免後論 光緒三十四年元月十三日 信盛號謹佈

承頂聲明 ○啟者甘公加薄門牌三十六號瑞成號雜貨生理原係利財成夥內并余二娘同設今欲別圖願將店底家器頂與吳炳成承受從此生理盈虧均與舊夥無涉倘瑞成號舊夥有與外間交接未清者限一禮拜理明過期自誤此佈 光緒三十四年元月十三日 吳炳成謹啟

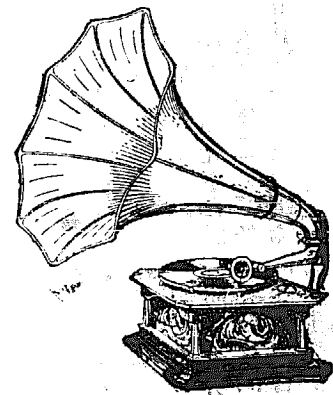
光緒三十四年元月十三日 吳炳成謹啟

ROBINSON & Co, Singapore.

羅 敏 申 公 司 告 白

SOLE AGENT.

留聲機器



啟者特字通知坡中甚多留聲機器  
然而祇得牙廉毛寬一種為最良是  
以諸君必須採購此種為最宜此

種乃牙廉毛寬及打邑來打有限公司所製代售人乃本坡  
羅敏申紅盾土庫坐落禮佛勃黎門牌二十六號所售華人  
曲盤封面者每塊二元二角半雙面者二元半牙廉毛寬頂  
上之針及牙廉毛寬所用各機器本公司常便候沽特此佈

聞

英一千九百零八年元月三號

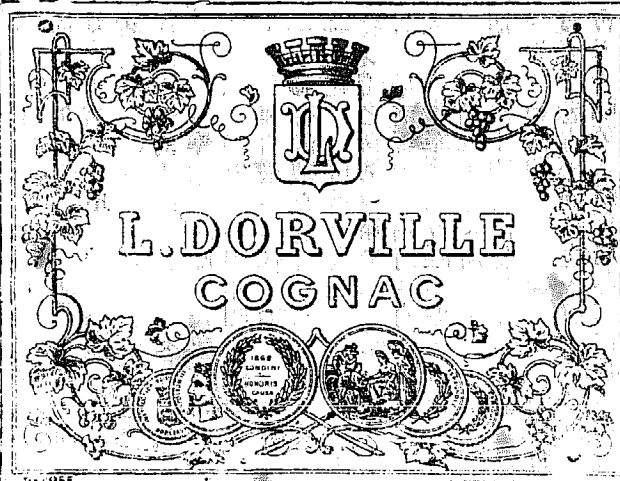
留聲機器



羅敏申公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直南公司印字者即係假冒幸勿為之誤買本行有厚望焉  
大英一千九百零六年正月十三號



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司何辦以應零沽凡往外處者仍有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

可至本行沽買此酒製法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者為上等之料保無偽充之弊此酒若在本地沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須為留心辨明以免魚珠之誤  
新嘉坡嘉利直喃有限公司  
前係東木庄頂上美酒發售  
認標印明

利直喃有限公司謹啟

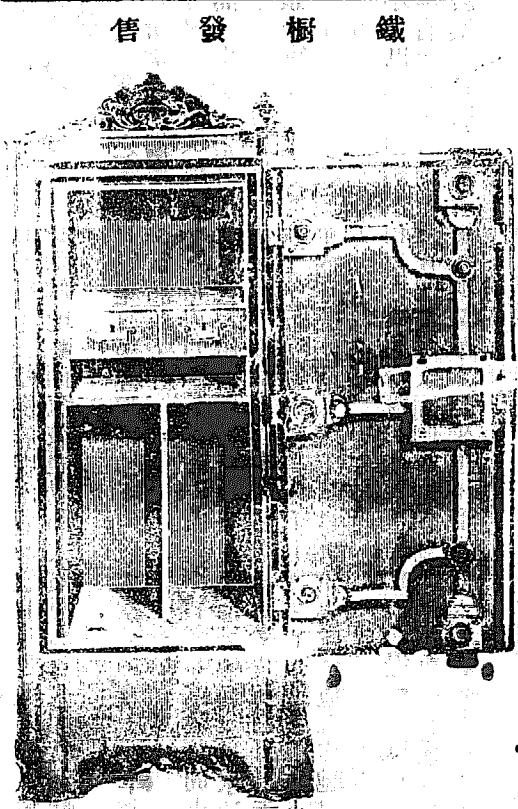
紅首冠仔標萬蘭池酒發售



啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲著名所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久

啟者本行所售之鐵櫥在坡已馳名素久此櫥之大小不一而其價亦相宜此櫥乃歐洲著名工師所製其美善本坡所無諸君欲購此櫥者請至本行選  
大英一千九百零六年正月十三號  
利直喃有限公司謹啟

專治痢症瀉症藥水發售  
勿刺溫所製良方專治痢症及瀉症之藥水此藥水在于本坡之新嘉坡藥房及里峇峇里律几刺士尼呂之末士勿刺溫藥房發售此佈  
英一千九百零七年十月廿一號



是切所盼 一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司啟

久而其酒有收存數十年者其氣味愈佳且其酒之味清香入口令人精神爽快且其酒之味清香入口令人精神爽快且其酒之味清香入口令人精神爽快